貴成懸賞。不欲聘用偵探。律師夏肥氏稱。懸賞或雇偵探。係委員權限。市會祇能勸告多增警察耳。後各參事而令夏氏研究該問題。然後告市會作何舉動。管理員卑氏云。此事係在納稅市民之手。下次選舉。可由彼等另選別警察委員云。

●●●又擬減發日人捕魚牌照　▲漁業部擬于明年再減發百分之十五牌照與本省日本漁人。在海岸捕魚。兩年間發出捕沙文魚牌照千九百八十九張與日本漁人。至壹九貳叁年則減至千壹百九十叁張。今歲則發出千一百七十九張。今年共發捕各等魚照與二千四百八拾四名日人。此數由一九二二年起計迄今。共減去四百四十九人。與去歲比較則少百四十三人。一九二二年有白人三千一百拾五名。茵陳人千五百四十五名。受雇捕魚。是歲所發之照。白人增至三千叁百六拾九名。土人二千四百七十九

●●●廖翔身後之遺資　▲廖鴻翔于九月廿四日在華埠被兇蠟斃後。遺下財產值銀六千貳百元。其兄廖翼朋君。現將遺書呈上高等法衙檢定。該財產係均分與其在廣州之母親。兄弟。姊妹。鴻翔有一兄在紐約。壹妹在三藩市。及在本埠之翼朋君

●●●市長談肅清華埠　▲市長奧雲氏前晚言稱。現實無可攻擊警察委員最近宣告廓清華埠。係歸于無效。數月前吾令警長使其人員或用款。以掃除本市犯罪根本。警長謂無須雇用特別人員云。余確信華埠情形。現已全受管轄。警長報告。謂各賭館已停閉。警長耶氏發出肅清華區令後。上四晚警員每晚均往各賭館巡視。星期壹晚。檢查員戾慎巡差麥拉連等。往片利街東二四九號搜查。拘去榮智(譯音)控爲開賭。七名爲聚賭。該館係當各館緊閉時新開者。該部洛前時未有賭博。昨晨在小衙由法官梳氏審訊。彼等均不到堂。官盡將保單充公。

●●●檢驗送食物工人之先聲　▲據衛生部聲生晏打曉路氏昨報告稱。市合法部現調查市衛生當局。應否有權要各要各商店餐館及各處賣食物者。均須貼示使各工人要領衛生憑照。此種提議。即係强迫檢驗各送賣食物工人體格之先聲。無論任何法制。檢查送食物之人。保保護公衆免受傳染病。實有益於各人。并無彼疆此界。提議之首要成績。即各商店餐館東主。要通知其顧客。謂所有工人要領康健憑照。如是各號合作。自得廣告價值。而對於施行此計畫。方無阻碍云

●●●英儲行踪　▲英太子威路士。於昨晚七點十五分鐘。由域埠回抵本埠。乘汽車回雲高華大旅館第八層宿所。時在碼頭及旅館兩處。均有大衆市民團聚。欲瞻丰采。英儲今日午後。與隨員乘詩丕亞專車往卡技利及板富埠。星期五抵溫汝辟。下星期一可到美國芝加古埠。滿地可詩丕亞鐵路客務總副理考活氏。現在本處。預備與英儲等同乘車過洛機山。考氏代表該公司與英儲偕行。連此次共三回云

●●●費二萬餘員修水管　▲本市現仍開工修整第二海峽底水管。已將特別水管放下。用許多鋼圈束緊。據市工程師布力堅列治氏稱。有時壹日。只能操作一點。因潮流猛急。要待潮緩方下也。該處修葺費。需款四千五百元。首次破裂需銀萬元。二次六千元。或再需千五百元方能修妥。合共需費二萬二千元

●●●賣毒藥被拘　▲華人鄧荒(譯音)。不知寓何處。星期壹晚被偵探奇連及烏崙氏拘逮。搜獲數包瑪粉及曲京。遂被拘去。控爲藏麻醉藥案。據警察稱。先拘得壹著名沉緬惡品之白婦。婦供出交銀與鄧氏。購買麻醉藥。詎料交數空包與之。并無藥品在內云。

●●●染惡品癖西女入監　▲西女耳連罅希氏。九月廿日被偵探力忌及覓治氏搜查惡品。將其與華人岑瓊(譯音)拘去。昨晨提訊。該女貌頗嬌嬈。其律師請求許以機會。着其回舍路家中。警差謂女與販賣惡品之華人爲伍。素已聞名。應要判監。法官核氏遂定監六個月。并罰款二百元。若無款繳。再入獄兩閱月。至岑瓊則延至明日然後定罪。

●●●姊妹花被毆　▲昨晚十時半。西女姊妹。在漢卑街八八二號其宅附近烏冽氏姊妹。突被一人從黑處躍出。向其毆擊。時笠臣自由車公司某工人覩狀。上前施救。追該暴徒入附近某巷。但卒被逃去。不能捉獲

●●●西船主之演詞　▲船主笠拔大來氏。昨午在雲高華旅館午宴。對加拿大俱樂部人員演說稱。吾知世界將來最大之商務。係在中國。該國雖因內爭阻礙。然不久將終止。日本發達將至極點。已不能再有所進。中國則未能形容也。世界出入口貨最大之商港。紐約第壹。上海次之。香港第三。倫敦第四。世界人民有七分之一住于揚子江流域。世界商業。將來集于太平洋。載積貨物重量經過巴拿馬河。超過蘇彝士河二百萬噸。外國商業則幫助雲埠。將來雲埠繁盛及擴大。均賴製造云

●●●坎皇后輪開　▲加拿大皇后輪。明午開往遠東。搭客九百四拾名。內大艙客五百名。著名乘客爲柯京防務部陸軍協都統麥卑黎晏氏。中國駐紐約副領事施贊源氏

●●●刦商務銀行嫌疑犯被拘　▲七月廿四日早。固蘭護街八二三號衾孖梳銀行。被匪刦去現欵萬八千員。刦匪在逃未獲。雖本處與舍路警官協力偵緝。惟渺無頭緒。近數日西匪化錫及尼路氏。在舍路行刦壹雜貨店收支員本馬治氏。被警拘得。本處檢查員召役氏。得接該兩匪相片後。六日交與該銀行人員五名。証認相符。召氏遂於六號晚赴舍路辦理該案。行踪秘密。鮮有知者。蓋五日舍路當局未接有本處証認之消息。遂准該兩匪每具七千元保釋。深恐別將其控告之風聲洩漏後。該兩匪或走保單云。

●●●煙人被拘　▲警差昨晚往北雲高華二街西及耳市布連地街角某烟窟搜查。拘去華人九名。定今晨審訊

●●●西匪刦及小童　▲西童達氏年十三歲。昨夕七點十五分鐘。往救世軍會學習音樂。行抵第壹街及古壁街間。忽壹人躍出。持小刀恐嚇。問其袋內有銀若干。該童畏懼云祇有一毫。匪遂取該銀及奪該童之急帽逃去。達氏即往報警

加屬新聞

●●●死囚上訴　▲滿地可七日電。西匪富蘭。磨路。金賓奧。沙亞芬尼。及和連天奴氏。前因搶刦可斯勒加銀行巨欵。并鎗斃車夫被拘。官判於是月廿四日處絞刑。彼等上訴於控訴院被斥駁。刻下刑期將屆。彼等又延律師上訴於加屬大理院。行刑官耳利士氏。是日宣稱。波的市監牢。祇有絞首架三具。屆時則分開各人。以次就刑。無人幫手。祇吾將該五人處死云

●●●橋工携手入龍宮　▲錦碌訪函。本埠新建橋梁。工程將告竣。昨禮拜壹日。兩點二拾分鐘。有工人二名。在橋面上操作。偶爾失慎。同墜水中。即時趕調救生艇赴援。奈流水無情。屍沉弗起。後用鐵網獲屍體。已還魂無術。兩個健兒。已携手同赴龍宮矣

●●●羣賢蒞止　▲列必珠函。本埠致公堂於十壹日落成開幕。并爲全加洪門開第二次懇親會。現查悉各埠代表蒞止者。域埠總堂爲趙芳樁羅超然二君。達權總社周道緝君。黨近胡持金君。雲埠李希寰君。達權社林英羅君。袁巴崙馮賢君。達權社馬參君。云寧吳莫遲君等云

▲言謝

啟者弟久客思歸且年逾八十乃蒙加屬各致公堂昆仲大漢公報暨李隴西堂宗親厚贈舟資準於月之九號乘藍煙通輪歸里隆情高誼拜受之餘慚感并至茲以揚帆在即匆匆未遑握別謹具粗詞藉此言謝　弟李才叩謝

▲鳴謝

啟者弟等束裝東旋尋常事耳乃蒙諸親朋戚友或杯酒餞別或贈厚贐隆情高義銘感五中帆將揚矣愧未能壹一握別謹誌數言以當面別並此鳴謝

弟呂懷　呂亨　呂邦　呂倉
呂好　呂成　呂倉　握別

▼○▲恭頌良醫

啟者弟染遠年爛脚症時而痛腫苦不堪言已變爲黑色如格木之形得友人介紹至宗先生翰元處就醫弟知先生理內科孰料內外科兼優先授瀉藥後用藥敷患處僅兩禮拜即獲全愈正是十年之苦海而壹朝竟登彼岸矣茲特登報表揚亦爲同病者告知問津耳　旅云寧埠弟林祐恭頌

▼○▲廣東開平譚氏學校催繳捐册廣告

啟者我譚氏在長沙籌建合族祠以爲學校基址早已繪定圖則崇樓四層中西合式輝煌宏偉兼而有之統計工程需費十餘萬圓業已鳩工庀材興工建築壹面發出捐册分殷富捐及牌位捐兩種內外同宗淋漓大筆慨捐鉅欵者固多報主位者亦異常踴躍現左邊宿舍工程業已完竣正祠亦即行繼續建築快觀厥成廻念茲事綢繆十載迭更事變以前發出捐册未免複雜特議不論民國二年拾一年各次發出捐册一律歸併是年所發捐册計算概限於夏曆十月三拾日清繳如有貳年拾一年捐册尚未繳回者不論有無捐欵亦請將吉部繳回以清手續現當積極進行工程浩大需款甚殷尚望旅外諸公慷慨解囊踴躍募捐速集鉅款即將捐册繳回務期各盡能力共襄美舉以奠族基而培後學無任感盼之至此佈

▲計收到上海捐册一本名列左

德質祖捐銀二萬元　其花翁捐銀五千元
步韶翁捐銀壹萬元　海秋翁捐銀三百元
石卿翁捐銀五千元　子臨翁捐銀二百元
竹馨翁捐銀五千元

民國拾三年夏曆八月初壹日　開平譚氏學校籌辦處謹啟

▼○▲黃盛啓事

啟者黃好宗兄係新寧曲凹人因弟前年由坑上順過雲埠適在萬勝隆號與伊一面相識據伊前稱由祖國復回點問頓埠前在處業衣館工云云茲未知黃好兄現在僑居何埠弟欲與他通消息并及緊要事報告如有親友知之順字報及感謝之至至黃好兄見此告白懇照下列西字附來可也

Mr. Ng Sing　Brule Mines, Alta.

▼○▲鳴謝

啟者弟向僑居滿城茲因倦遊歸國蒙致公堂昆仲與各親友餞以盛筵贈以厚貺道過雲埠致公堂各昆仲均厚意隆情餞贈頻來弟拜受之餘不勝領感奈行期匆匆未遑壹壹踵門揖別抱憾良多謹具粗詞藉伸謝忱聊作面別

弟譚起玗謹啟

▼○▲承受聲明

啟者李釗兄賣菜自由車連門口架生壹概出頂茲弟訂價與之承受訂期於十月十一號下午五點鐘在六街馬房門牌二百五十五號處當衆交易清楚如李釗兄日前有與中西人數目於此車有關係轇轕未清者即於未交易以前報明理妥自經交易後承受人概不置理特此聲明以免後論此布

十三年　拾月　八日　弟何容木謹白

▲天寅銀行

今朝香港滙價每百五十五圓五

僑胞諸君請勿失雙十節之前周耀初影相館廿二周

影相之機會

▼○▲雲埠李敦宗公所啟事

啟者本公所是年二月全體通過增訂章程凡各昆仲如無月費繳納者依第十六條章程執行本年四月經由書記一律先函通告予以六個月期限繳清查已照交者固多仍尚欠者亦不少今特再登報宣告凡各昆仲有未依章繳納者請在本年十壹月一號以前繳清切勿延悞　此佈

Lee Dun Dong
131 Pender St. E Vancouver, B.C.

中華民國拾三年　拾月　壹號

▼○▲至德堂緊要啟事

加屬各埠吳周蔡三姓昆仲均鑒本堂應時勢之要求本協同互助之義議決組織聯衛部置業招集資本購實業以開利源而固基礎業經着手籌辦訂定章程印發招股簿通函各埠昆仲知照在案量達　台覽現爲速于進行起見特公推吳業福周家崧二君爲本堂實業遊埠招股員準於禮拜內由雲埠出發吳周二君係雲埠殷商名望素孚誠實可靠今肯不辭勞苦爲本堂效力實屬難能可貴仰各昆仲嘉其熱誠于二君到埠時懇費神指導踴躍認股俾集腋成裘公私受益有厚望焉謹此佈聞

公推　周成德　周寶山　蔡冠英
吳發均　四君爲雲哥華島招股員
雲哥華至德堂支部
域多利至德堂總部仝啟

民國十三年十月一日